

LE COMMERCE DES FRUITS EN CONSERVE DANS LES PAYS ANGLO-SAXONS ⁽¹⁾

Le marché international des conserves de fruits dont les exportations étaient en moyenne de 250.000 t pour la période 1934-38, a atteint 150.000 t en 1947 pour les principaux pays exportateurs, après avoir totalisé 90.000 t en 1946 et 75.000 t en 1945. Pour le premier semestre de 1948, les chiffres indiquent toutefois une nette régression. En effet, l'Angleterre, de loin le principal marché n'a importé durant cette période qu'un peu plus du quart de ce qu'elle avait importé durant la même période en 1947.

Le déclin constaté sur les moyennes des exportations des années 34-38 alors que 1939 avait atteint le chiffre record avec près de 350.000 t, est dû en partie à la cessation des expéditions faites par la Malaisie, le Japon et Formose. Mais certainement, la principale cause est la diminution des importations en provenance des Etats-Unis qui constituent 50 % et plus des importations totales anglaises avant-guerre.

LE MARCHÉ ANGLAIS.

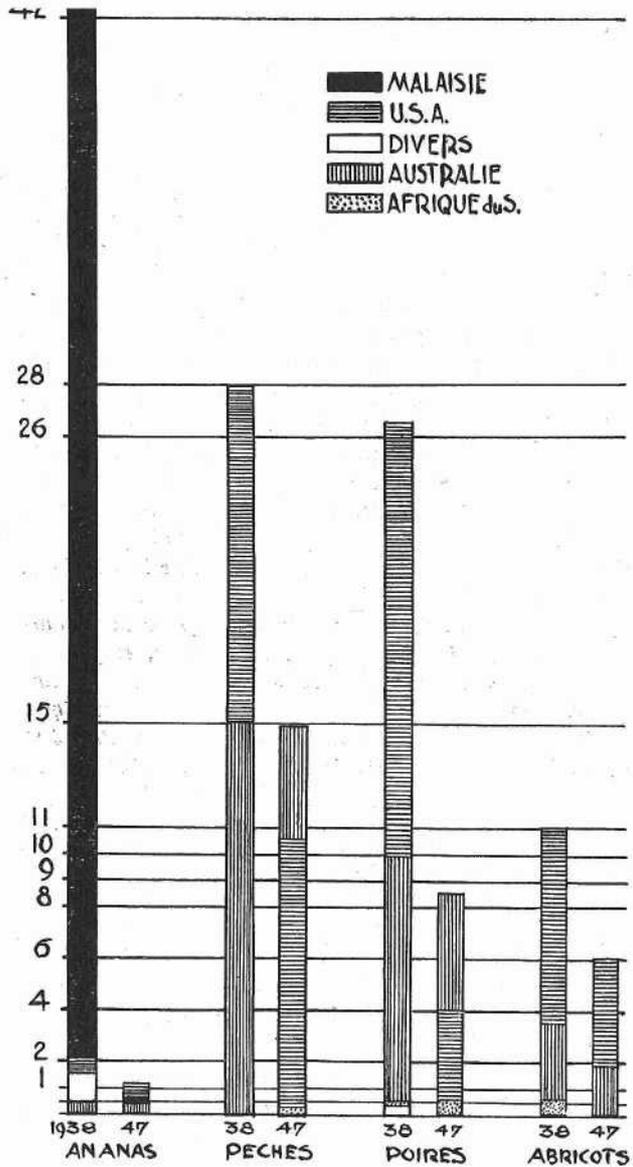
La production métropolitaine anglaise a varié considérablement depuis 1939. Elle a atteint son maximum en 1940 avec 78.000 t dont 39.000 t de prunes pour tomber à 17.000 t en 1941 pour retomber en 42-43 où la production de conserves de prunes seules fut de 28.000 t et 22.000 t. En 1946, l'industrie de la conserve traita principalement des prunes, mais les rhubarbes, les pommes et les cerises furent traitées en assez grande quantité.

La production anglaise est indiquée dans le tableau ci-dessous (1).

En milliers de tonnes

	1939	1940	1945	1946	1947
Prunes	18,5	39,3	7,6	18,5	30,7
Baies	11,5	9,2	1,2	0,3	0,9
Autres fruits	24,2	30	0,1	2,9	13,6
	54,2	78,5	8,9	21,7	45,2

(1) Tableau établi d'après les statistiques du Canner's War Times Association; pour 1939 (estimation et du Ministère du Ravitaillement.



Les fournisseurs de l'Angleterre en conserves de fruits.

Quant aux importations, c'est surtout en 1947 qu'elles reprirent pour les fruits conservés, soit en boîtes, ou en récipients de verre, ainsi que ceux conservés au sirop. Ces derniers représentent normalement 90 à 95 % du total. Elles atteignirent 84.400 t, 33 % des importations records de 1939 (255.100 t) mais un peu plus de 45 % de la moyenne 34-38 (185.000 t). Les importations de 47 furent en augmentation de 53.000 t sur celles de 1946. Elle est due aux quantités très importantes reçues des Etats-Unis, mais aussi à celles en provenance d'Australie, d'Afrique du Sud et à la reprise du commerce avec la Malaisie et le Canada. Les importations en provenance du Commonwealth ont repris à peu près la même place qu'avant-guerre. Elles représentent environ 39 % du total, ainsi que le montre le tableau suivant :

(1) d'après International Canned Food Trade up in 1947 par Fred W. Drew. Western Canner and Packer, Nov. 48.

Importations de Conserves de Fruits en Angleterre

I. — En tonnes

	1938	1939	1945	1946	1947
Commonwealth					
Malaya	42.895	50.850	—	—	739
Australie	29.682	35.092	4.233	21.363	27.798
Canada	6.667	9.647	—	—	1.303
Afrique du Sud	1.392	1.312	—	2.537	2.732
Divers	64	276	6	786	38
Total.....	80.700	97.177	4.239	24.686	32.610
Étranger					
États-Unis	100.957	136.146	8.904	6.756	50.156
Japon	13.965	16.208	—	—	737
Divers (A)	4.229	5.550	—	277	896
Total.....	119.151	157.904	8.904	7.033	51.789
Total général.....	199.851	255.081	13.143	31.719	84.399

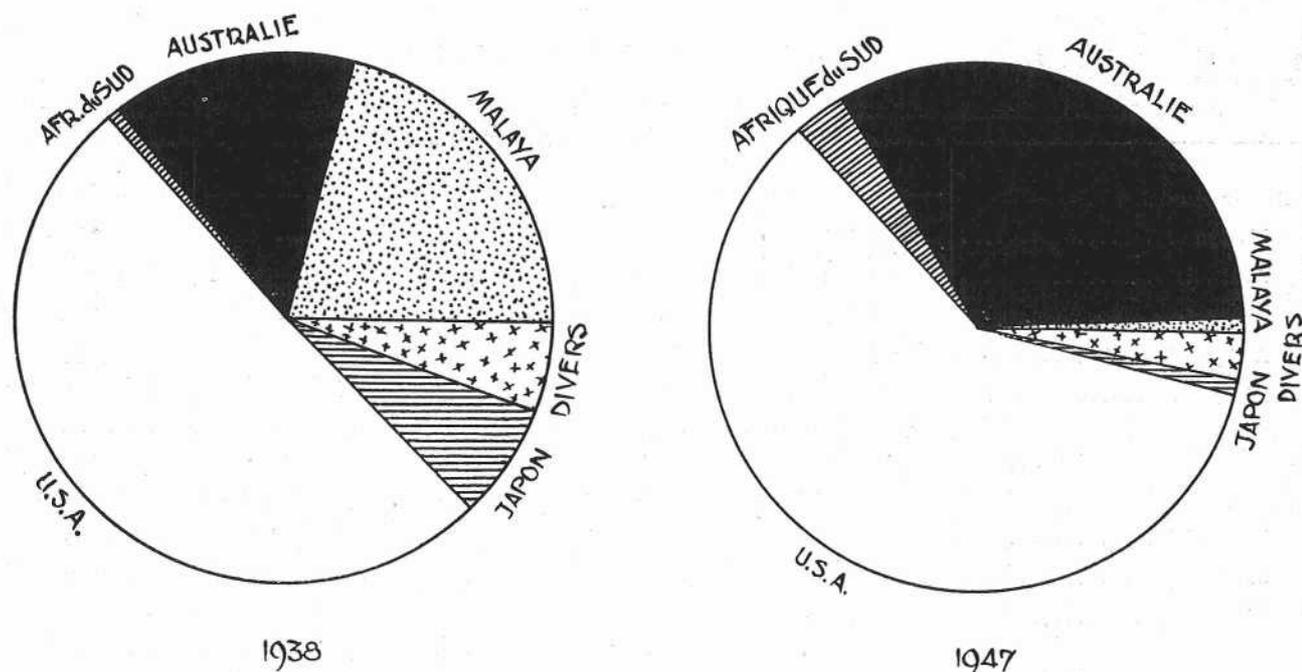
(A) Y compris les Hawaï.

II. — Pourcentage

	1938		1939		1945		1946		1947	
	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
Commonwealth										
Malaya	53,15	21,46	52,32	19,93	—	—	—	—	2,26	0,87
Australie	36,78	14,85	36,11	13,75	99,85	32,20	86,54	67,35	85,24	32,93
Canada	8,26	3,33	9,92	3,78	—	—	—	—	3,49	1,54
Afrique du Sud	1,72	0,69	1,35	0,51	—	—	10,24	7,99	8,37	3,23
Divers	0,07	0,03	0,28	0,10	0,14	0,04	3,18	2,47	0,12	0,04
Total.....	—	40,38	—	38,09	—	32,25	—	77,82	—	38,63
Étranger										
États-Unis	84,73	50,51	86,22	53,37	100	67,74	96,06	21,29	96,84	59,42
Japon	11,72	6,98	10,26	6,35	—	—	—	—	1,42	0,87
Divers	3,54	2,11	3,51	2,17	—	—	3,93	0,87	1,73	1,06
Total.....	—	59,61	—	61,90	—	67,74	—	22,16	—	61,36

1) Par rapport au total des importations en provenance de l'Empire ou de l'Étranger.

2) Par rapport aux importations totales.



Importance relative (en %) des importations anglaises de conserves de fruits.

Si avant guerre les ananas, les pêches et les poires étaient sans aucun doute les principaux fruits de conserves importés, et représentaient 70 % de ceux au

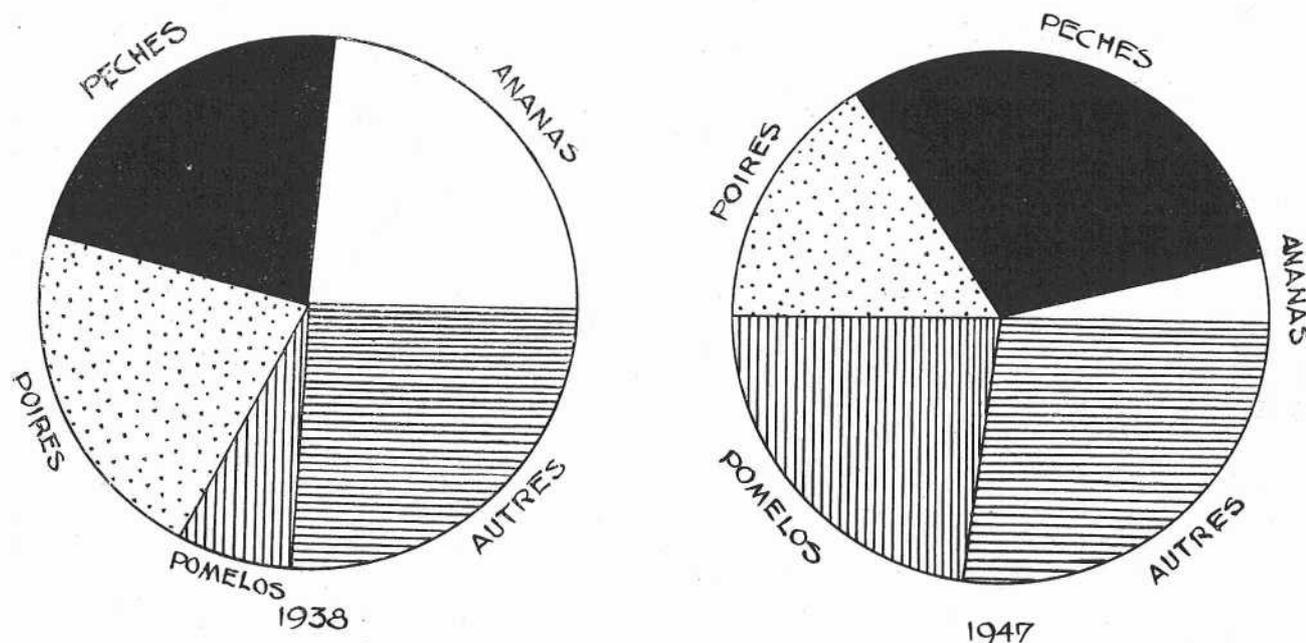
sirop en 1947, les pêches viennent en tête, suivies des grapefruits qui n'avaient cessé d'augmenter à la veille des hostilités comme l'indique le tableau suivant :

	1938	1939	1945	1946	1947	Pourcentage des importations anglaises par variétés				
						1938	1939	1945	1946	1947
						%	%	%	%	%
Ananas	47.154	60.113	2.667	3.621	3.232	23,59	23,55	20,29	11,41	3,82
Pêches	44.524	63.401	2.959	12.556	25.786	22,27	24,85	22,51	39,58	30,55
Poires	42.225	48.430	2.961	7.255	13.253	21,12	18,98	22,52	22,87	15,70
Salades de fruits..	15.201	19.468	946	3.041	8.401	7,60	7,63	7,19	9,58	9,95
Abricots	14.963	17.821	3.263	2.623	8.068	7,48	6,98	24,82	8,26	9,55
Pomelos	13.879	22.442	—	329	19.303	6,94	8,79	—	1,03	22,87
Oranges	13.165	13.074	—	—	737	6,58	5,12	—	—	0,87
Pommes	2.092	2.152	—	1.252	2.223	1,04	0,84	—	3,94	2,63
Divers	6.648	8.180	347	1.042	3.396	3,32	3,20	2,64	3,28	4,02
Total	199.851	225.081	13.143	31.719	84.399					

Si les Etats-Unis étaient les principaux fournisseurs pour la majorité des fruits conservés importés, sauf pour les ananas qui provenaient principalement de Malaisie et des oranges en provenance presque exclusive du Japon ; en 1947, c'est l'Australie qui prit la première place pour les pêches et les poires. L'Afrique du Sud

fournit surtout des poires, des pêches et des fruits non spécifiés. Le Canada fournit surtout des conserves de pommes et de prunes.

D'ailleurs, le tableau suivant pour les différents fruits, montre l'évolution de 1938 à 1947 :



Comparaison (en %) des importations anglaises de conserves, selon les fruits.

I. — En tonnes

	ANANAS		PÊCHES		POIRES		ABRICOTS	
	1938	1947	1938	1947	1938	1947	1938	1947
Australie.....	504	480	15.277	14.875	9.902	8.642	3.543	1.905
Afrique du Sud.....	107	64	—	315	552	581	650	40
Malaisie.....	42.864	739	—	—	—	—	—	—
Etats-Unis.....	2.105	1.142	28.192	10.545	26.558	4.005	10.701	6.114
Divers.....	1.574	807	136	13	325	9	69	9
	47.154	3.232	43.605	25.748	37.337	13.237	14.963	8.068

II. — Pourcentage

	ANANAS		PÊCHES		POIRES		ABRICOTS	
	1938	1947	1938	1947	1938	1947	1938	1947
	%	%	%	%	%	%	%	%
Australie.....	1,06	14,85	34,31	57,68	23,45	65,20	23,67	14,85
Afrique du Sud.....	0,22	1,98	—	1,22	1,30	4,38	4,34	1,98
Malaisie.....	90,90	22,86	—	—	—	—	—	22,86
Etats-Unis.....	4,48	35,33	63,31	40,89	62,89	30,21	71,51	35,33
Divers.....	3,33	24,96	0,30	0,05	0,76	0,06	0,46	24,96

Pendant les sept premiers mois de 1948, le total des importations ne s'est élevé qu'à 15.947 t. contre 62.942 pour la même période de 1947 :

Ananas 659 t. contre 2.722 t.
 Pêches 6.657 t. » 14.831 t.

Poires..... 2.517 t. » 6.641 t.
 Abricots..... 991 t. » 6.652 t.
 Salade de fruits 648 t. » 7.972 t.
 Grapefruits 10 t. » 19.993 t.
 Divers 4.465 t. » 4.131 t.

Mais c'est encore l'Australie qui est le principal fournisseur.

Pour les fruits au naturel; tant en boîtes qu'en verrerie, qui étaient d'un tonnage relativement élevé pendant la guerre, ils n'ont été que de 5.200 t. en 1947 contre 26.700 en 1939.

Les variétés de fruits importés sous cette forme varient chaque année: ainsi les pommes, principalement les jus de pommes (gallons apples) en provenance des Etats-Unis et du Canada, qui tenaient la première place avant et au début de la guerre, ont été remplacés récemment par les fruits entiers, ou les pulpes de fruits

en provenance d'Espagne et des Etats-Unis. Toutefois, une large place est prise par les importations de grapefruits de l'Union sud-Africaine, surtout en 1943 et 1944. Pendant les sept premiers mois de 1948 ces importations ont également diminué, ne totalisant que 1.715 t.

LE MARCHÉ DES ÉTATS-UNIS.

La production des Etats-Unis a considérablement varié pendant les années de guerre, avec une tendance continue à l'augmentation, comme l'indique le tableau ci-dessous en milliers de tonnes :

	1938	1939	1945	1946	1947
Abricots	34	68	86	212	70
Ananas	182	274	82	193	210
Cerises	42	70	48	86	50
Grapefruits	61	60	38	78	80
Pêches	203	240	295	406	370
Poires	95	93	94	110	120
Pommes	54	98	54	191	130
Prunes	16	46	90	77	50
Salade de fruits, cocktail.....	58	105	133	160	180
Total.....	745	1.054	920	1.513	1.260

(Dans ces totaux ne sont pas compris les fruits de moindre importance mais dont les tonnages produits sont loin d'être négligeables).

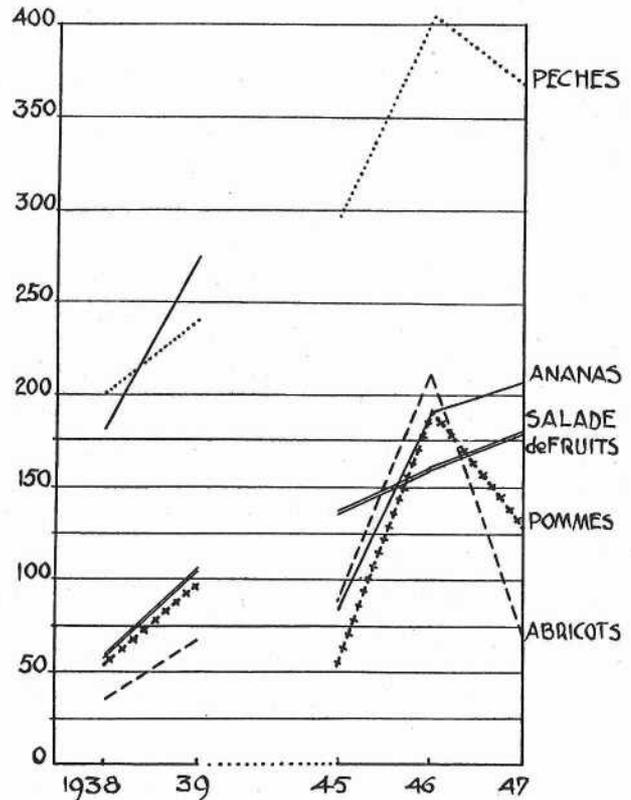
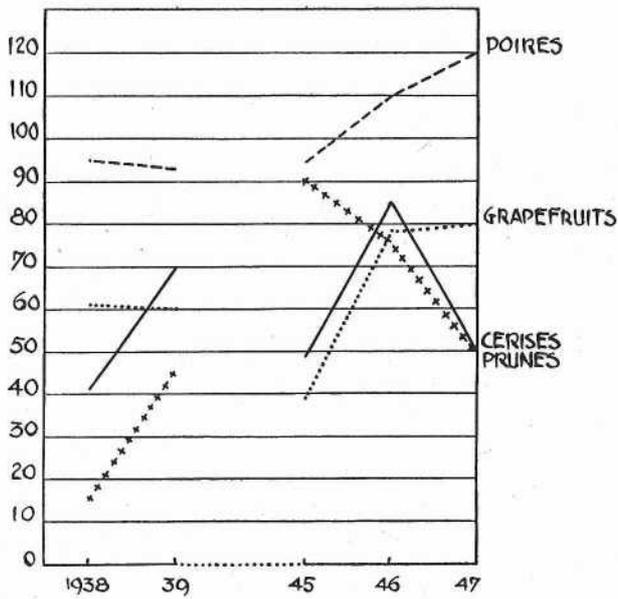
La moyenne des dix années 1936-46 pour ces mêmes fruits a été de 1.100.000 t, supérieure de 10 % à celle des années 1934-38.

Les exportations s'élèvent en 1947 à 92.000 t, soit plus de 38.000 t qu'en 1946 dont 45 % à destination de l'Angleterre.

Les pêches et les poires constituent la majorité des exportations d'avant-guerre, venaient ensuite les salades de fruits, les grapefruits, les abricots, les ananas et les pommes. Pendant la guerre, les exportations se limitèrent principalement à celles des pêches, poires et abricots, la part des ananas redevint importante en 44-45, les salades de fruits et les grapefruits respectivement en 1946 et 47.

Exportations Américaines (en tonnes)

	TOUTES DESTINATIONS			A DESTINATION DE L'ANGLETERRE		
	1938	1945	1947	1938	1945	1947
Pêches.....	38.798	17.707	26.182	34.505	1.264	7.968
Poires	34.647	7.949	1.530	32.233	2.155	3.439
Salade de fruits...	18.870	7.949	15.400	16.187	780	3.887
Grapefruits	17.178	393	19.335	16.740	—	18.285
Abricots	15.031	15.152	13.036	11.979	9.131	5.334
Ananas	8.230	7.131	9.510	4.215	1.821	1.675
Pommes	6.035	440	1.361	5.542	—	—
Divers	7.425	1.457	5.738	3.736	189	1.537
Total.....	145.914	53.014	92.092	125.136	15.338	42.125



La production de conserves de fruits aux États-Unis (en milliers de tonnes)

	Pourcentage des exportations			Pourcentage des exportations à destination de l'Angleterre par rapport aux exportations totales		
	1938	1945	1947	1938	1945	1947
	%	%	%	%	%	%
Pêches.....	26,38	33,34	28,43	89,62	7,13	30,43
Poires.....	23,74	14,96	1,66	93,03	27,09	—
Salade de fruits...	12,93	5,41	16,72	85,78	27,13	25,24
Grapefruits.....	11,77	0,74	20,99	97,45	—	94,56
Abricots.....	10,30	28,53	14,15	79,69	60,26	40,60
Ananas.....	5,64	13,42	10,33	51,21	25,54	17,61
Pommes.....	4,13	0,82	1,47	91,83	—	—
Divers.....	5,08	2,74	6,23	50,31	12,97	26,78
Total.....				85,76	28,88	45,74

(D'après le tableau en notre possession, le total des exportations des États-Unis est inférieur aux exportations destinées à l'Angleterre, aussi n'avons nous pas indiqué le pourcentage).

LE MARCHÉ DE L'AUSTRALIE.

La production australienne atteignit son maximum en 1938 avec 68.000 t. Celle des années 1939-40-41 furent importantes, mais baissèrent par suite de la diminution des récoltes de fruits, et la moyenne de 1944 à 1947 ne

fut que de 48.000t, sensiblement la même que la période 1934-38. Toutefois, la production de 1948 marqua une très nette augmentation avec 64.000 t, non compris la production hivernale des ananas. Elle est constituée en majorité par la conserve de pêches et de poires, les pêches étant de loin la plus importante.

Le tableau suivant indique la répartition de la production australienne d'après les statistiques du Commonwealth Canned Fruit Board, mais ne comprend pas la production des autres fruits, tels les baies, principalement.

Production Australienne**I. — En tonnes**

	1938	1939	1945	1946	1947	1948
Pêches.....	35.815	37.056	25 853	20.416	29.482	33.006
Poires.....	17.202	11.460	12.291	12.821	16.351	17.598
Abricots.....	7.601	5.648	2.773	4.675	5.446	7.936
Ananas.....	7.172	7.766	2.345	3.272 (b)	1.551 (b)	5.200
Salade de fruits (a)	—	—	702	583	1.229	502
Total.....	67.790	61.930	43.964	41.767	54.059	64.242

II. — Pourcentage

	1938	1939	1945	1946	1947	1948
	%	%	%	%	%	%
Pêches.....	52,83	59,83	58,80	48,88	54,53	51,37
Poires.....	25,37	18,50	27,95	30,69	30,24	27,39
Abricots.....	11,21	9,11	6,30	11,19	10,07	12,35
Ananas.....	10,57	12,53	5,33	7,83 (b)	2,86 (b)	8,09
Salade de fruits (a)	—	—	1,59	1,39	2,27	0,78

a) Pêches et poires entières.

b) Production estivale seule, et 1948 estimation.

Il n'y eut aucune exportation vers la Grande-Bretagne de 1941 à 1943, et seulement de faibles tonnages furent exportés en 1944. Les exportations ne repriront normalement qu'en 1945 et 46, près de 20.000 t furent expédiées. On estime que pour 1947 elles atteignirent 33.000 t. Durant les hostilités, les exportations furent principalement destinées aux troupes et à la Nouvelle Zélande. Ce sont les pêches et les poires, suivies des abricots qui

constituent également la majorité des conserves de fruits à destination de l'étranger.

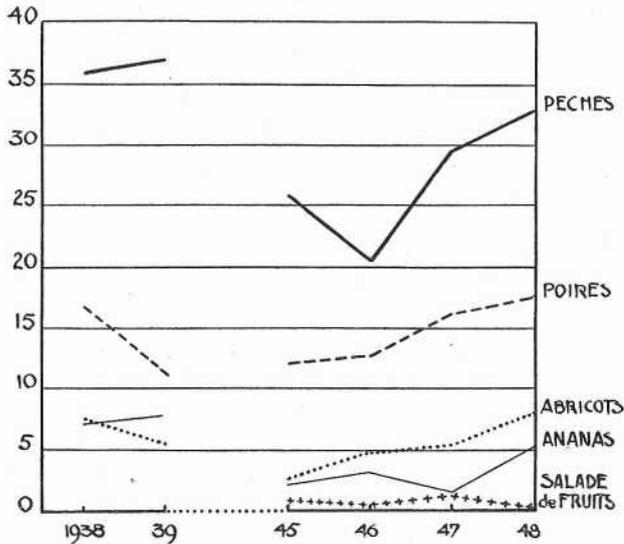
En 1947, le Gouvernement contrôla la production pour assurer la répartition sur les marchés étrangers. Pour la Grande-Bretagne, afin de satisfaire aux demandes du Ministère du Ravitaillement, il fallait fournir 30.000 t, principalement en pêches et poires.

Exportations Australiennes**I. — En tonnes**

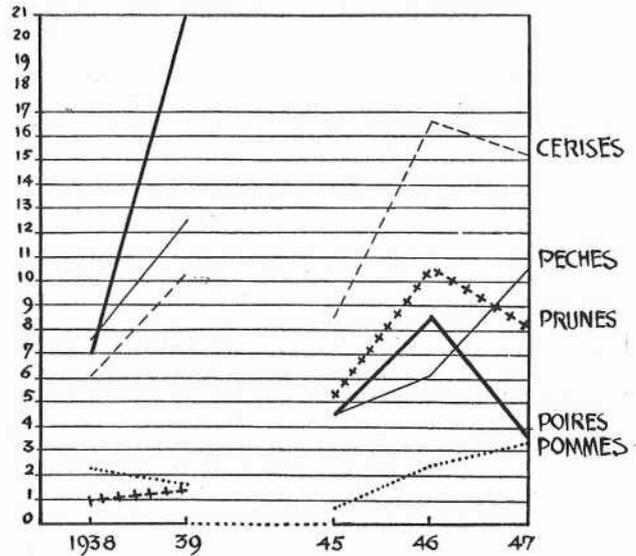
Années	TOUTES DESTINATIONS				VERS L'ANGLETERRE			
	Abricots	Ananas	Pêches	Poires	Abricots	Ananas	Pêches	Poires
1938.....	4.453	1.502	18.962	10.446	3.645	858	16.394	10.149
1939.....	—	1.862	—	—	—	1.143	—	—
1945.....	747	—	6.986	1.993	478	—	2.981	646
1946.....	2.122	9	13.390	7.796	1.847	—	10.903	6.846

II. — Pourcentage

Années	TOUTES DESTINATIONS				VERS L'ANGLETERRE			
	Abricots	Ananas	Pêches	Poires	Abricots	Ananas	Pêches	Poires
	%	%	%	%	%	%	%	%
1938.....	12,59	4,24	53,62	29,53	79,60	57,12	86,45	97,15
1939.....	—	100	—	—	—	61,38	—	—
1945.....	7,68	—	71,82	20,49	63,98	—	42,67	32,41
1948.....	9,10	0,03	57,44	33,43	87,04	—	81,42	87,81



Production Australienne de fruits en conserve (milliers de tonnes).



Production Canadienne de fruits en conserve (milliers de tonnes).

LE MARCHÉ DU CANADA.

Si la production canadienne fut relativement faible pendant les dernières années de guerre, elle a repris et est en augmentation. Celle de 1947 est équivalente à celle de

1939, mais si la part prise par les conserves de pommes était primordiale en 1939-40 il n'en n'est plus de même maintenant, car ce sont les pêches et les poires qui tiennent la première place, comme l'indique le tableau suivant :

Production Canadienne

I. — En tonnes

	1938	1939	1945	1946	1947
Cerises.....	7.682	12.539	4.496	6.226	10.670
Pêches.....	6.138	10.442	8.472	16.607	15.222
Poires.....	6.970	20.997	4.495	8.547	3.731
Pommes...	2.293	1.712	689	2.394	3.398
Prunes.....	979	1.419	5.209	10.664	8.229
Divers.....	4.676	4.900	1.929	3.857	10.586
	28.738	52.009	25.290	48.295	51.836

Les exportations canadiennes doublèrent en 1947, comparativement à 1946 et sur 12.000 t exportées, 9.000 le furent sur l'Angleterre, soit 75 %.

II. — Pourcentage

	1938	1939	1945	1946	1947
	%	%	%	%	%
Cerises.....	7,97	3,29	2,72	4,95	6,55
Pêches.....	21,35	20,07	33,49	34,38	29,36
Pommes...	24,25	40,37	17,77	17,69	7,19
Poires.....	26,73	24,10	17,77	12,89	20,58
Prunes....	3,40	2,72	20,52	22,08	15,87
Divers.....	10,27	9,42	7,62	7,98	20,42

Durant les années de guerre la part prise par les poires qui avec les pommes constituèrent le plus fort pourcentage a diminué; et est remplacée par les baies surtout les groseilles.

Exportations Canadiennes

I. — En tonnes

Années	TOUTES DESTINATIONS				VERS L'ANGLETERRE			
	Pêches	Pommes	Poires	Divers	Pêches	Pommes	Poires	Divers
1938.....	1.165	6.165	5.960	1.549	1.071	6.150	5.852	1.216
1939.....	2.268	9.229	9.060	2.651	2.123	9.216	8.931	2.404
1945.....	625	1.440	485	2.981	152	—	122	1.583
1946.....	550	1.810	330	3.295	134	1.782	16	2.518
1947.....	463	5.118	659	5.554	—	5.075	—	3.965

II. — Pourcentage

TOUTES DESTINATIONS					VERS L'ANGLETERRE			
Années	Pêches	Pommes	Poires	Divers	Pêches	Pommes	Poires	Divers
	%	%	%	%	%	%	%	%
1938.....	7,85	41,54	40,16	10,43	91,93	99,75	98,18	78,01
1939.....	9,77	39,76	39,03	11,42	98,01	99,85	98,57	90,68
1945.....	11,29	26,03	8,76	53,89	24,49	—	25,15	53,10
1946.....	9,18	30,24	5,51	55,05	24,36	98,45	48,48	76,41
1947.....	3,92	43,39	5,58	47,09	—	99,15	—	71,38

LE MARCHÉ DE L'AFRIQUE DU SUD

D'après le « South African Food Canner's Council, la production de 1948 s'élève à 24.000 t, en augmentation de plus de 50 % sur l'année précédente, et 4 fois de plus qu'en 1938. La production est constituée surtout par les conserves de poires, pêches, abricots, et depuis ces dernières années, les autres fruits, dont les agrumes, prennent une part plus importante. Les premières évaluations des exportations de 1947 donnent un tonnage sensiblement égal à celui de 1946, estimées à 6.900 t non compris les pulpes de fruits, soit plus de trois fois celle de 1938. La part de l'Angleterre est de 36,23 %, avec 2.500 t en 1946. Pendant les dernières années de guerre elle était surtout constituée par les grapefruits; les abricots et les poires étaient les principaux fruits exportés avant-guerre. Pendant ces mêmes années, la plupart des exportations étaient destinées aux Indes, à l'Égypte et à l'Extrême-Orient, principalement pour les troupes.

Production Sud-Africaine

	1938	1939	1945	1946	1947	1948
Abricots ...	1.584	265	1.726	1.307	3.387	1.574
Ananas	232	216	1.585	833	2.408	2.560(a)
Pêches.....	1.803	1.391	2.794	5.322	4.301	6.760
Poires.....	1.698	1.634	4.573	4.566	6.070	5.447
Pommes ...	391	323	1.913	1.324	1.084	605
Divers.....	293	218	794	2.513	6.904	6.587(a)
Total	6.001	4.047	13.385	15.865	24.154	23.533

(a) Chiffres incomplets.

Pourcentage de Production

	1938	1939	1945	1946	1947	1948
	%	%	%	%	%	%
Abricots ...	26,39	65,48	12,89	82,38	14,02	6,68
Ananas	3,86	5,33	11,84	5,25	9,96	10,87
Pêches.....	30,04	34,37	20,87	33,54	17,80	28,72
Poires.....	28,29	40,37	34,16	28,78	25,13	23,14
Pommes ...	6,51	7,98	14,29	8,34	7,65	2,57
Divers.....	4,88	5,38	5,93	15,83	25,58	27,90

Exportations

	1938	1939	1945	1946(a)	1947
Totales.....	2.033	1.922	8.863	6.900	—
vers l'Angleterre	1.482	1.332	26	2.500	2.700(a)

(a) Estimation.

Pourcentage des Exportations vers l'Angleterre

1938	1939	1945	1946	1947	1948
%	%	%	%		
72,08	69,30	0,29	36,23	—	—

LE MARCHÉ DE LA MALAISIE

Ce n'est qu'en 1947 que les exportations d'ananas reprisent avec 2.611 t contre 68.000 t en 1939. Mais la production Malaise ne reprendra pas de sitôt la place qu'elle occupait, par suite du manque d'équipement et d'une production insuffisante de fruits, bien que les surfaces cultivées soient en augmentation.

Cette situation en Malaisie ainsi que celle de Formose, que nous avons indiquée dans notre revue n° 9 de 1948, page 359, semble indiquer que la production mondiale d'ananas en conserve est actuellement de plus de 100.000 t, ces deux pays étaient, par ordre d'importance, les second et troisième producteurs (Formose 35.000 t environ en 1938) après les Hawaii, sans tenir compte du développement de cette production dans d'autres pays.

Un des principaux fournisseurs du marché anglo-saxon, le Japon, n'a pas repris la place occupée avant-guerre, bien que ses exportations aient repris, mais certainement sa production n'atteint pas celle de la période 34-38 qui était de l'ordre de 20.000 t, composées principalement de conserves de mandarines et d'oranges.

10 Janvier 1949.

R. M. CADILLAT.